



手拍子楽しく おどろうよ

ちょうちんに灯が入り櫓のまわりに大きな踊りの輪が出来る。「新中音頭」「炭坑節」「東京音頭」...

今年も新中住協の盆踊り大会を、8月8日(金)・9日(土)にいたします。おもちゃやさんや食べ物やさんなど夜店も充実、楽しさ間違いなし!!
ご家族・ご近所お誘い合わせのうえお出かけ下さい。

(盆踊り大会実行委員会)
○盆踊り練習日
8月5日(火)午後7時より コミセン和室



発行 新川中原住民協議会
企画・編集 住民協議会広報部
発行責任者 井上利明
コミセンセンター
三鷹市新川1-11-1
TEL0422(49)6568~9

休館日のお知らせ

8月	4日(月)	定例
	11日(月)	〃
	18日(月)	〃
	25日(月)	〃
9月	1日(月)	〃
	8日(月)	〃
	16日(火)	振替例
	17日(水)	〃
	22日(月)	定振例
	24日(水)	〃
	29日(月)	定例

町会・自治会代表者と住協役員との懇談会 災対連の高揚著しく

平成9年度第1回町会・自治会代表者と住民協議会役員との懇談会が、7月20日(日)コミセンセンターで開催された。

井上会長より住協活動と災対連の防災活動にいつもご協力をいただき、特に今年委員改選の年にあたり多数のご推薦で117名の参加を得ることができ感謝いたしております。これからも2、3名の協力委員をお願いしたい旨挨拶があった。次いで協議に移った。

住協の三大事業について
○コミユニ祭り(平成10年) 4月11日(土)および12日(日)
○コミユニティ盆踊り 8月8日(金)および9日(土)
○コミユニティ運動会 10月19日(日)予備日なし



前回のコミユニティ祭には住協委員を上回る協力委員の方々

にご支援をいただき大変ありがたいことです。今後共一層の協力委員の御配慮をお願いいたします。

○不燃粗大ごみ処理資源化施設(リサイクルセンター)見学。10名ほど集まれば見学できるので市役所へ申し込んで是非御参加を。一度ごみ(資源)の出し方などにも参考になり男性にも役に立つと思う。11月にリサイクルセンターで集めた缶などを利用して処理する工場の見学をします。広報紙などでお知らせします。是非御参加下さい。

○丸池復活プランづくり 7月12日に発行。第2号の発行は未定ですが「できる人ができる時間」をモットーに発行を続けていきたいので、この趣旨にご賛同いただける方、情報誌に興味のある方はご連絡下さい。

▽問い合わせ 49-6568

○災対連からのお願い
会員の改選の年であり、おかげをもちましてこれまでより十数名の会員が増えて88名の会員となりました。この地域の防災が大変高揚した証拠で地域の防災活動として力強いかがりです。

紫外線をシャットアウト!
美白ファンデーション SPF28 PA++
美白ベース SPF14 PA++
ガイドをお貸しします。使ってみて下さい。

メナード化粧品
大平世志子
□中原4-15-12□
☎0422-47-2340

新川中原地区一斉 総合防災訓練実施計画案 8月31日(日)
午前9時30分~11時30分
地域分散型、7会場で町会・自治会の役員が中心となって行う。重要な役目である連絡員伝令は自転車で行う。災害時には携帯電話を利用する。地域の住民2万5千人の10%の参加を実現したい。是非ご協力を。

最後に懇談に移り、住協・災対連・町会自治会との間に活発な意見や要望が出され意気が上がった。

出席の町会・自治会は左記のとおり。(順不同・敬称略)
ひばりが丘、新緑、草の実、丸池、新川京王住宅、天神山西、新川本町、京王つつじヶ丘、中仙川、中原四丁目、中原第一都営、つつじヶ丘団地、中原第二都営、都営新川一丁目アパート。
以上14町会・自治会。



利用時間区分
各回入替制。コインロッカー(100円)は返還式です。

□利用のきまり(抜粋)
*期間 9月10日(火)まで
*料金 大人 200円 小中学生 50円
*小学校4年生から1人まで入場可。
*3年以下の人は保護者1人で小学校1~3年 3名 3歳以上の幼児 2名が入場可。ただし、保護者も水泳帽・水着が必要です。
*場内へは、タオル・ゴーグル・浮輪・ビート板以外持込不可。
*問い合わせ コミセン事務局 (49)6568

《保存用》切り取ってご利用下さい

曜日	時間	午前 10:30~12:10	午後 1:10~2:50	午後 3:40~5:20	午後 6:20~8:00
火		団体・個人	個人	個人	個人
水		団体・個人	個人	個人	個人
木		団体・個人	個人	個人	個人
金		団体・個人	個人	個人	個人
土		個人	個人	個人	個人
曜日	時間	午前 10:30~12:00	午後 12:50~2:20	午後 3:00~4:30	
日		個人	個人	個人	

コミセンプール 大盛況!

ピアノ
・初心者の方
・幼児より大人まで
・高齢者の方もお気軽に
ご自宅にうかがいます

指導 梅原ゆかり
☎0422-71-5568

やせたい人
体に必要な五大栄養素を含む
「ハーブダイエット」
急募50人 好物OK
簡単で安心出来る製品です
◆一ヶ月間 返金保証付
〇三五三八四〇六六 H.B.藤本
〇二〇一六七五二二八 承認室三

当然ながら見積り無料!!
屋根 日本瓦・カラーベスト・U瓦・ブリキ・トヨ
外部 左官・吹付・塗装・リシン・サイディング・アルミサッシ・網戸・バルコニー・ガレージ
内部 タイル・クロス・畳・流し・風呂・洗面台・壁塗り替・床下収納・白蟻
雨もり・棚板の取り付け等 仕事でもお電話下さい。

どんな小さな
☎0422-47-0351
新築・増改築・リフォームの常葉工務店

障子貼替調整
表具物新調及修理
早見
中原4-25-8
☎43-1012

小林整体・気功
腰痛・肩こり・神経疲労その他
難病でお困りの方ご相談下さい

予約制 ●休診・日曜日
☎0422-46-6105
三鷹市新川6-17-4
杏林大学・平成信金・セブンイレブンより各2分
整体師 小林 恒夫

エアコンをプロの確かな技術でクリーニング!!
まとめてお得!! 1台9,900円
〈出張費無料・消費税込〉

★エアコンにこんな症状ありませんか?
●イヤな臭いがする ●冷えが悪くなった
●音がうるさい

★きれいなエアコンで快適&健康
●電気代を節約 ●エアコンの効きをアップ
●エアコン長持ち ●イヤなニオイを解消

有限会社 谷岡商会 三鷹市井の頭2-3-5
フリーダイヤル 0120-02-6899
☎050-568-1268

8~10月の行事のご案内……新川中原コミュニティセンターへどうぞ!

Table with 8 columns: 行事名, 内容, 日, 時, 対象, 募集人員, 申込方法, 費用及び持参する物等. Includes events like '新中いきいき大学 (講演会)', '盆踊りの練習 (講習会)', '少年軟式野球大会', etc.

総合防災訓練! 8月31日 (日) 午前9時半~ 地域そろって防災訓練 みんなで守ろう 私たちのまち



社会福祉協議会は、市民のみならずを始め、施設、団体、企業などが会員となつて構成する民間の福祉団体です。お年寄り、障害者(児童)、め

- 会員会費の内訳
●個人会員.....年額1口 500円
●法人会員.....年額1口5,000円
●賛助会員.....年額1口3,000円
●特別賛助会員.....年額10,000円以上

火災時における煙の研究で 神忠久さん「エモンス賞」を受賞
新中住民協議会委員の神忠久さんがメルボルンで国際火災安全科学学会第五回シンポジウム「エモンス賞」を受賞なさいました。これは一九八五年に創設され、三年に一度、火災物理・避難安全などの火災科学の進展に多大な貢献をした一人に与えられる大変権威ある賞です。

Grid of advertisements including: 生徒募集中 (Dunlop Tennis School), 公文ペン習字 (公文ペン習字), 生徒募集 (懐石料理入門), 靴・スポーツ用品の店 (カインド), 海老沢米店, アサヒ物産株式会社, 蔵乃家蕎麦店, 中はら, かつとん忠.